Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande

Band: 78 (1952)

Heft: 11

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Auftrag und Gegenstand, Methoden und Mittel der Materialprüfung zugleich ein Überblick über die Tätigkeit der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchtsanstalt (EMPA), par E. Brandenberger. Zurich, Kommissionsverlag Gebr. Fretz AG., 1952. — Une brochure 16×23 cm, 61 pages, 40 figures. Prix: 5 fr.

Intéressante publication donnant une vue synthétique des méthodes et des moyens actuels à disposition de l'ingénieur pour l'essai des matériaux, en prenant pour exemple les installations du Laboratoire fédéral d'essai des matériaux.

Le texte est complété d'illustrations montrant notamment quelques essais caractéristiques ainsi que la variété des appareils nécessaires pour permettre un travail de recherches dans ce domaine qui soit à l'échelle des besoins du jour.

Bautechnik-Archiv, Heft 6. Berlin-Wilmersdorf (Hohenzollerndamm 169), Wilhelm Ernst & Sohn, 1951. — Un volume 17×24 cm, 66 pages, 57 figures. Prix: broché, 8.60 DM.

Cette sixième livraison de la Bautechnik-Archiv contient trois études

Müller, K. A., Dr.-Ing.: Les poutrelles métalliques I sollicitées à la torsion.

Worch, G., Prof., Dr.-Ing.: Le calcul des dalles de fondation circulaires à symétrie centrale, à l'aide d'équations aux différences (finies).

Walter, H., Dr.-Ing.: Le problème du flambage des pieux à pointe, dont la fiche se trouve entièrement ou partiellement enfoncée dans un sol compressible.

Neuere Methoden zur Statik der Rahmentragwerke und der elastischen Bogenträger mit besonderer Berücksichtigung der Anwendung in der Praxis des Beton- und Stahlbetonbaues, Band I, Teil 1: Der durchlaufende Rahmen und Bogen, par Albert Strassner, ingénieur en chef. 5º édition, revue et augmentée. Berlin-Wilmersdorf (Hohenzollerndamm 169), Wilhelm Ernst & Sohn, 1951. — Un volume 18×27 cm, viii + 154 pages, 214 figures. Prix: broché, 22.50 DM.; relié, 25 DM.

Etude consacrée aux systèmes continus de structures et

arcs portants, et comprenant quatre parties:

Dans les deux premières sont exposées les nouvelles méthodes de calcul des efforts et des déformations élastiques des poutres et des systèmes à une ou plusieurs travées reposant sur appuis fixes ou élastiques. La troisième partie présente divers exemples d'application pratique. La quatrième partie est réservée aux structures portantes continues en arc.

Praktische Probleme der Baustatik und ihre Lösungen nach dem Einflusslinienverfahren, par Othmar Weiss, ingénieur diplômé, docteur ès sc. techn. Wien I (Helferstorferstrasse 4), Franz Deuticke, 1952. — Un volume 17 × 25 cm, xi + 193 pages, 85 ferment 49 technours Pairs, breaké 35 ferment 49 ferment 85 figures, 19 tableaux. Prix: broché, 25 fr.; relié, 30 fr.

Dans cet ouvrage, l'auteur fait un exposé des modes de calcul variés dont dispose l'ingénieur pour déterminer, à l'aide des lignes d'influence, la distribution des efforts dans les structures des types les plus divers reposant sur appuis simples, articulées ou encastrées. Il traite en particulier des poutres pleines ou réticulées, entretoisées; des contreventements; des fermes, cadres et portiques de différentes formes, etc., etc.

Les théories exposées sont étayées de nombreux exemples numériques et de tableaux de valeurs, permettant ainsi au lecteur d'en tirer un profit pratique immédiat.

Untersuchungen über einige Eigenschaften des Eschen- und Robinienholzes im Hinblick auf dessen Verwendung für Werkzeugstiele. — Untersuchungen über das Schwinden und Quellen einiger schweizerischer Hölzer. Rapport n° 179 du Laboratoire fédéral d'Essai des matériaux, Zurich, 1951. — Une brochure 21×30 cm, 44 pages, 49 figures.

Cette publication contient deux études :

La première est consacrée à des recherches sur quelques propriétés du bois de frêne et de robinier, en vue de leur utilisation comme manches d'outils.

La seconde traite d'essais effectués sur le retrait et le

gonflement de quelques essences de bois suisses.

Outre les résultats numériques et les diagrammes résultant des essais, le texte est accompagné d'illustrations d'éprouvettes rompues; de nombreuses références bibliographiques sont indiquées.

COMMUNIQUÉ

Assemblée annuelle 1952 de l'ASE et de l'UCS

Vendredi 13 et samedi 14 juin 1952 à Fribourg

Les Comités de l'Association suisse des électriciens et de l'Union des centrales suisses d'électricité ont décidé, d'entente avec les Entreprises électriques fribourgeoises, d'organiser l'Assemblée annuelle 1952 à Fribourg.

A cette occasion, il est prévu de visiter la centrale de Hauterive et le barrage de Rossens, ainsi que d'intéressantes entreprises électro-industrielles fribourgeoises.

PROGRAMME

Vendredi 13 juin 1952

Excursions: Grâce à l'amabilité des Directions des Entreprises électriques fribourgeoises, des Condensateurs Fribourg S. A., Fribourg, et de l'Electroverre S. A., Romont, les participants à l'assemblée ont la possibilité de prendre part à l'une des excursions

a) Excursion avec autocar à la centrale de Hauterive et du barrage de Rossens; ensuite visite de l'Electroverre S. A., Romont. Départ: 14 h. 30, à la station des autocars G. F. M., près de la gare C. F. F. Prix: 5 fr. par personne.

b) Visite des Condensateurs Fribourg S. A., Fribourg. Rassemblement à 15 h., près de l'entrée principale. De la gare C. F. F., tram no 2.

Remarque : Vu le nombre certainement important de membres qui prendront part à ces excursions, les entreprises se réservent le droit de faire un choix parmi les participants. Souper libre.

Dès 20 h., rendez-vous libre à l'Hôtel Suisse, place Georges-Python.

Samedi 14 juin 1952

11 h. Assemblée générale de l'U. C. S., au cinéma Rex, 5, boulevard Pérolles (près de la gare C. F. F.)

12 h. 30 Dîner en commun de l'A. S. E. et de l'U. C. S. à l'Hôtel de Fribourg, 1, boulevard Pérolles, vis-à-vis de la gare C. F. F.

Prix: 8 fr., café et service compris, mais sans boisson. Assemblée générale de l'A. S. E., au cinéma Rex, 5, bou-15 h. levard Pérolles (près de la gare C. F. F.), suivie,

(env.), de la conférence commune de l'A. S. E. et de l'U. C. S. sur : 16 h. 15 Anwendung statistischer Methoden in der Elektrotechnik. Conférencier: Professeur Dr A Linder, Genève.

Il est prévu de visiter la Cathédrale où un concert d'orgue sera donné, ou l'Université de Fribourg, le matin, avant l'assemblée de l'U. C. S.

Tous renseignements sont à demander auprès du Secrétariat central de l'A. S. E. et de l'U. C. S., Seefeldstrasse 301, Zurich 8.

CARNET DES CONCOURS

Maison de paroisse et Presbytère protestants, à Sierre

Jugement du jury

La paroisse évangélique réformée de Sierre et environs a ouvert un concours restreint entre quatre architectes pour l'élaboration d'un projet de Maison de paroisse et de presbytère à construire sur le terrain attenant au temple protestant de Sierre.

Le jury était composé de MM. A. Richon, ing. chim. dipl. S. I. A., Sierre, président ; K. Guler, ingénieur dipl. S. I. A., Sierre; W. Müller, ancien professeur, architecte dipl. S. I. A., Winterthour; P. Indermühle, architecte dipl. S. I. A./F. A. S., Berne; Cl. Grosgurin, architecte dipl. S. I. A., Genève; avec voix consultative, le pasteur C.-Th. Hahn, Sierre.

Tous les concurrents ont reçu une indemnité de 300 fr. Deux prix ont été attribués.

1er prix: projet « Markus », 500 fr., avec recommandation d'exécution. M. Peter Lanzrein, architecte S. I. A.,

2e prix: projet « Avenue des Alpes », 300 fr. M. Willy Eigenheer, architecte, Sierre.

Eglise avec locaux annexes pour la Paroisse catholique romaine de Peseux (Neuchâtel)

Jugement du jury

Le jury chargé d'examiner les projets présentés par les cinq architectes invités à ce concours restreint s'est réuni à Peseux. Il était composé de MM. J. DuBois, conseiller communal à Peseux ; L. Glasson, curé de Neuchâtel ; F. Decker, architecte à Neuchâtel; Ed. Calame, architecte à Neuchâtel; W. Studer, architecte à Soleure ; et, comme suppléants : M. le professeur A. Laverrière, architecte à Lausanne, et M. P. Bessero, curé de Peseux.

Chacun des cinq architectes reçoit une indemnité de 600 fr. Résultat du concours :

1er prix: 1300 fr., M. et Mme Maurice Billeter, architectes S. I. A., à Neuchâtel.

2e prix: 1100 fr., M. Fernand Dumas, architecte S. I. A., à Fribourg.

3e prix: 600 fr., M. Albert Cingria, architecte S. I. A., à Genève.

Les auteurs du projet classé en premier rang sont proposés pour l'attribution du mandat d'exécution.

L'exposition des projets est ouverte à la Maison communale de Peseux.

SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZURICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz) Tél. (051) 23 54 26 - Télégr.: STSINGENIEUR ZURICH

Emplois vacants:

Section industrielle

273. Technicien électricien évent. dessinateur. Fabrique à Zurich. 275. Jeune technicien en chauffage évent. dessinateur. Nordouest de la Suisse.

277. Ingénieur ou technicien mécanicien. Chef de fabrication. Age: 30 à 35 ans. Bienne.

279. Jeune technicien mécanicien. Bonnes connaissances de l'anglais. Durée du contrat: 4 ans. Voyages aller et retour payés, ainsi que 6 mois de vacances payées en Europe. Entreprise suisse Extrême-Orient.

281. Jeune chimiste. Caoutchouc et matières artificielles. Grande entreprise industrielle de Suisse allemande.

283. Technicien électricien. Installations de distribution de haute et basse tension. Tarifs. Entreprise industrielle, Suisse orientale. 285. Ingénieur évent. technicien. Langues. Montage de chaudières et constructions en acier. Suisse allemande.

287. Jeune technicien en chauffage ou dessinateur. Ville de

Suisse orientale.

289. Constructeur. Instruments physiques et optiques. Liechtenstein.

291. Jeune technicien. Chauffage et distribution de chaleur. Zurich. 293. Technicien électricien. Installations dans maisons d'habita-

tion. Suisse orientale. 295. Dessinateur. Construction de stores; en outre technicien.

Zurich. 297. Technicien électricien. Langue française. Entreprise à

Zurich. Chantier en Valais. Sont pourvus les numéros, de 1951 : 51, 813, 845 ; de 1952 : 99, 141, 135, 185, 199, 201, 205, 245, 249.

Section du bâtiment et du génie civil

662. Architecte ou technicien en bâtiment avec pratique de plusieurs années. Age : environ 40 ans. Bonnes connaissances de la langue allemande. Bureau d'architecte. Ville de Suisse romande. 664. Jeune dessinateur. Occasion d'apprendre la langue française. Ville de Suisse romande.

670. Ingénieur civil. Béton armé. En outre dessinateur. Bureau d'ingénieur. Ville du canton de Berne.

672. Technicien en bâtiment évent. dessinateur. Connaissances parfaites de la langue française indispensables. Bureau d'architecte. Suisse romande.

684. Technicien en bâtiment ou dessinateur. Bureau d'architecte. Nord-ouest de la Suisse

688. Technicien en béton armé; en outre dessinateur. Bureau d'ingénieur d'une grande entreprise du bâtiment à Paris (France). Offres en langue française sur formulaires du S. T. S.

690. Jeune technicien en bâtiment ou dessinateur. Entreprise du

bâtiment. Ville du canton de Berne.

696. Jeune technicien évent. dessinateur. Bureau d'ingénieur.

698. Technicien en génie civil, arpentage, évent. dessinateur. Canton de Berne et canton de Zurich.

704. Jeune ingénieur civil, bon staticien avec quelque pratique ; en outre technicien. Ateliers de construction métallique. Suisse allemande.

708. Topographe ayant l'expérience des travaux routiers et des lignes à haute tension. Connaissance du français indispensable. Importante société d'entreprise à Bruxelles. Congo belge

716. Ingénieur civil ou technicien en génie civil. Chantier. Bureau

d'ingénieur. Ville du canton de Berne.

722. Jeune architecte; en outre technicien en bâtiment ou dessinateur et conducteur de travaux. Bureau d'architecte. Ville du canton de Berne.

724. Jeune architecte. Bureau d'architecte. Ville du nord-ouest de la Suisse.

Sont pourvus les numéros, de 1951 : 644, 790, 846, 1542 ; de 1952 : 254, 314, 342, 346, 442, 452, 486, 510, 512, 606, 654.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.

NOUVEAUTÉS - INFORMATIONS DIVERSES

Stade municipal de Rio-de-Janeiro

(Voir photographie page couverture.)

Ce stade, résultat de longues études de plusieurs architectes, constitue sans conteste une œuvre des plus importantes, qui marque une étape dans le développement des constructions de ce genre. L'emplacement choisi a été dicté en grande partie par les principales lignes de communications ferroviaires. Une nouvelle station permet un accès direct et rapide aux quelque 200 000 visiteurs que peuvent accueillir les différents terrains de sport. Autour du monumental stade de football avec ses 150 000 places, sont en effet groupées diverses installations, les unes couvertes, les autres en plein air, pour l'athlétisme, le basket, le tennis, le tir, la natation, etc., ainsi qu'une salle de fêtes et une place de jeux pour enfants, qui peuvent contenir au total encore 80 000 spectateurs.

Le stade de football constitue de loin l'élément le plus impressionnant de cet ensemble. Les tribunes, qui entourent complètement le terrain de jeu, sont disposées sur deux étages. Cette disposition, jointe à la très grande surface de la toiture dont la portée libre est de 30 mètres, a permis d'abriter le 80 % des places. L'étage supérieur des tribunes comporte en effet un porte-à-faux de 20 m de portée. A noter également que 30 000 places seulement sont des places debout, sur les gradins.

Cette construction gigantesque, de 900 m de pourtour et 30 m environ de hauteur, nécessita 23 000 t de ciment et 10 500 t de fers d'armature. Le béton, dosé à 290 kg/m³ fut exécuté en grande partie avec adjonction de PLASTOCRETE, produit de la maison Gasp. Winkler & Cie, à Zurich-Altstetten, qui fut fabriqué par la Société Sika locale et dosé, sous forme liquide, à raison de 0,5 % du ciment. Cette adjonction permit d'améliorer notablement la maniabilité et la qualité du béton, tout en réduisant fortement l'eau de gâchage. Du rapport de l'« Instituto Tecnico » de la préfecture, on relève que le facteur ciment/eau passe de 0,68 sans adjuvant à 0,58 avec Plastocrète, la résistance à 7 jours par exemple passant de 147 à 224 kg/cm². La consommation totale de Plastocrète pour cet ouvrage s'éleva à 50 000 kg.

E. PAILLEX, ing. E. P. F.